

# Betriebsinterne Tankstellen Mitteilung Nachfolge

Landesgesetz vom 2. Dezember 2019, Nr. 12, Artikel 59  
Dekret des Landeshauptmannes vom 23. Mai 2022, Nr. 12, Artikel 55

Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
Abteilung Wirtschaftsentwicklung  
Amt für Handel und Dienstleistungen  
Raiffeisenstraße 5  
39100 Bozen (BZ)  
Tel. 0471 41 37 48 - 54 - 58  
PEC: [handel.commercio@pec.prov.bz.it](mailto:handel.commercio@pec.prov.bz.it)

## Die Unterfertigte / Der Unterfertigte

Familienname  Vorname

Steuernummer

Inhaberschaft / gesetzliche Vertretung des Unternehmens

Firmenbezeichnung

mit Sitz in: PLZ  Ort  Provinz

Straße / Platz  Nummer

Telefon

E-Mail

PEC

Mehrwertsteuernummer

oder Steuernummer

Eintragung im Handelsregister Nr.

Handelskammer von

erklärt, die in Artikel 8, Landesgesetz vom 02. Dezember 2019, Nr. 12, angeführte persönliche Zuverlässigkeit aufzuweisen und

**gibt bekannt, die Nachfolge**

in der Inhaberschaft der Genehmigung betreffend die Tankstelle in

PLZ  Ort

Straße / Platz  Nummer

gemäß Genehmigung / Mitteilung Nr.  vom .  
anzutreten,

aufgrund:  Kaufvertrag  Nachfolge  
 Zusammenlegung  Umwandlung  
 Anderes

bisherige Inhaberschaft:   
Name des Unternehmens

aktueller Bestand der Tankstelle:

  
  
  
  

(Anzahl der Zapfsäulen, Größe der Tanks)

**Dieser Meldung sind folgende Unterlagen beigelegt:**

1. Registrierte Urkunde über die Abtretung bzw. Umwandlung des Unternehmens;
2. Aufstellung des Fuhr- und Maschinenparks;

**Erklärungen und weiteren Angaben:**

- Die/Der Unterfertigte erklärt, die in Artikel 8 des Landesgesetz 2. Dezember 2019, Nr. 12, angeführte Voraussetzung der Zuverlässigkeit aufzuweisen;
- Der/Die Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung in Kenntnis zu sein, dass falsche Erklärungen und gefälschte Unterlagen sowie Urkundenfälschungen strafrechtlich verfolgbar sind (Art. 483, 495 e 496 des Strafgesetzbuches) und dass, aufgrund unwahren Angaben, eventuell erhaltenen Vorteile verfallen, so wie in den Artikeln 75 und 76 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 vorgesehen / gemäß den Artikeln 75 und 76 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000.

# Auflistung des Fuhr- und Maschinenparks

Firmenbezeichnung:

Fortl. Nr.	Beschreibung des Fahrzeuges oder der Arbeits- und Baumaschine	Kenntafel/ Gestellnummer usw. <sup>(1)</sup>	Ladekapazität in Zentner	Treibstoff <sup>(2)</sup>	Berechnung Fuhrpark <sup>(3)</sup>	Anmerkungen
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						

Legende:

<sup>(1)</sup> Kenntafel oder, falls nicht vorhanden, die Gestellnummer oder anderes Erkennungszeichen anführen;

<sup>(2)</sup> Treibstoffart anführen (z.B. Dieselöl);

<sup>(3)</sup> Berechnung der Größe des Fuhr- und Maschinenparks laut Artikel 41, Absatz 2 des D.L.H. vom 23. Mai 2022, Nr. 12:

- 1,00 für jedes Fahrzeug mit einer Ladekapazität von jeweils mehr als 3,5 Tonnen oder jeden Autobus mit mindestens 40 Sitzplätzen;
- 0,50 für jedes Fahrzeug mit einer geringeren Ladekapazität, das als Lastkraftwagen zugelassen ist oder jedes für den Personentransport bestimmte Fahrzeug mit mehr als neun Sitzplätzen, einschließlich Fahrer;
- 0,25 für alle sonstigen Fahrzeuge, die auf die antragstellende Firma lauten und nicht unter diese Kategorie fallen.

**Kurze Datenschutzerklärung Art. 13 DSGVO**

**Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art.13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679**

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen.

E-Mail: [generaldirektion@provinz.bz.it](mailto:generaldirektion@provinz.bz.it) ; PEC: [generaldirektion.direzionaegenerale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzionaegenerale@pec.prov.bz.it) .

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO – Data Protection Officer) sind folgende:

E-Mail: [dsb@provinz.bz.it](mailto:dsb@provinz.bz.it) , PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it) .

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung von hoheitlichen Aufgaben oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist: [Dienst CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz: Betriebsinterne Tankstellen](#)

Durch die Unterschrift wird bestätigt, dass alle in diesem Antrag angegebenen Daten der Wahrheit entsprechen und zur Kenntnis genommen, dass eventuelle falsche Erklärungen und Unterlagen sowie Urkundenfälschungen strafrechtlich verfolgbar sind (Art. 76 des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000 und Art. 483, 495 und 496 des Strafgesetzbuches) und dass in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten Einsicht genommen wurde.

Datum

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Unterschrift



digital unterzeichnet  
(oder handschriftlich unterzeichnet  
mit einer Kopie des Erkennungsausweises als Anhang)